

CAMBRIDGE INTERNATIONAL EXAMINATIONS
International General Certificate of Secondary Education

MARK SCHEME for the October/November 2013 series

0545 INDONESIAN

0545/02

Paper 2 (Reading and Directed Writing),
maximum raw mark 65

This mark scheme is published as an aid to teachers and candidates, to indicate the requirements of the examination. It shows the basis on which Examiners were instructed to award marks. It does not indicate the details of the discussions that took place at an Examiners' meeting before marking began, which would have considered the acceptability of alternative answers.

Mark schemes should be read in conjunction with the question paper and the Principal Examiner Report for Teachers.

Cambridge will not enter into discussions about these mark schemes.

Cambridge is publishing the mark schemes for the October/November 2013 series for most IGCSE, GCE Advanced Level and Advanced Subsidiary Level components and some Ordinary Level components.

Page 2	Mark Scheme	Syllabus	Paper
	IGCSE – October/November 2013	0545	02

1 General Marking Principles

1.1 Please note that it is not possible to list all acceptable alternatives in the Detailed Mark Scheme provided in Section 3. You will need to consider all alternative answers and unexpected approaches in candidates' scripts, make a decision on whether they communicate the required elements, in consultation with your Principal Examiner, and award marks accordingly.

1.2 Crossing out:

(a) If a candidate changes his/her mind over an answer and crosses out an attempt, award a mark if the final attempt is correct.

(b) If a candidate crosses out an answer to a whole question but makes no second attempt at it, mark the crossed out work.

1.3 Reading tasks: more than the stipulated number of boxes ticked/crossed by the candidate:

(a) If more than one attempt is visible, but the candidate has clearly indicated which attempt is his/her final answer (eg by crossing out other attempts or by annotating the script in some way), mark in the usual way.

(b) If two attempts are visible (eg two boxes ticked instead of the 1 box stipulated), and neither has been crossed out/discounted by the candidate, no mark can be awarded.

(c) Answers in pen do not take precedence over answers in pencil, eg if a candidate is asked to tick 1 box and ticks two, one in pen and the other in pencil, the mark cannot be awarded unless there is some explicit indication from the candidate as to which is his/her final answer.

1.4 Reading tasks: for questions requiring more than one element for the answer, (i) and (ii), where the answers are interchangeable:

Both correct answers on line 1 and line 2 blank = 2

Both correct answers on line 1 and another, wrong answer on line 2 = 1

(or vice-versa)

1.5 Reading tasks: answers requiring the use of Indonesian (rather than a non-verbal response) should be marked for communication. Tolerate inaccuracies provided the message is clear.

(a) 'If in doubt, sound it out': if you read what the candidate has written, does it sound like the correct answer?

(b) Look-alike test: does what the candidate has written look like the correct answer?

Page 3	Mark Scheme	Syllabus	Paper
	IGCSE – October/November 2013	0545	02

1.6 Unless the Mark Scheme specifies otherwise, **do not accept incorrect Indonesian if the word given means something else in Indonesian.** (Incorrect Indonesian which constitutes a word in any language other than Indonesian is marked (i) on the basis of whether it is accepted or refused in the Mark Scheme and (ii) if not mentioned in the Mark Scheme, on the basis of 1.5 above).

1.7 Annotation used in the Mark Scheme:

(a) INV = Invalidation and is used when additional material included by the candidate is judged to invalidate an otherwise correct answer thus preventing him / her from scoring the mark (INV = 0).

(b) tc = 'tout court' and means that on its own the material is not sufficient to score the mark.

(c) HA = harmless additional material which in conjunction with the correct answer does not prevent the candidate from scoring the mark.

(d) BOD = Benefit of the Doubt and is used to indicate material considered by the Examiner and judged to be more correct than incorrect: the benefit of the doubt is given to the candidate and the mark is awarded.

1.8 Extra material: Section 2, Exercise 1

In **Section 2, Exercise 1**, reward the candidate for being able to locate the answer in the passage. Do not worry about lifting unless this would cause the message to be seriously distorted – in which case a lift will be specifically rejected in the Mark Scheme.

Ignore extra material given in an answer providing that it does not invalidate an answer.

1.9 Extra material: Section 3

In **Section 3** it is the candidate's responsibility to answer questions in such a way as to demonstrate to the Examiner that s/he has understood the texts/questions. Where candidates introduce extra, irrelevant material to an otherwise correct answer the danger is that the Examiner is being forced to 'choose' the correct answer and s/he cannot be certain that the candidate has shown understanding. Where the Examiner is put in this position the mark cannot be awarded.

In **Section 3**, look for signs of genuine comprehension. Usually, candidates who lift **indiscriminately** fail to demonstrate comprehension and will not score the mark. However, **careful** lifting of the details required to answer the question does demonstrate comprehension and should be rewarded. The Detailed Mark Scheme provides specific guidance but in cases not covered, the following general rules apply (see next page):

Page 4	Mark Scheme	Syllabus	Paper
	IGCSE – October/November 2013	0545	02

(a)	Extra material, mentioned in the Mark Scheme, which reinforces the correct answer or in itself constitutes an alternative correct answer:	this is acceptable and is not penalised
(b)	Extra material which constitutes an alternative answer, but which is not explicitly mentioned in the Mark Scheme:	<p>the Examiner needs to decide, by consulting the text and the PE if necessary whether the alternative answer constitutes:</p> <p>(i) an alternative correct answer, in which case this falls into category (a) and the answer should be rewarded</p> <p>(ii) or an answer which on its own would be refused, in which case this falls into category (c) and the answer should be refused</p>
(c)	Extra material which constitutes an alternative answer specifically refused in the Mark Scheme:	this puts the Examiner in the position of having to 'choose' which is the candidate's 'final' answer – the Examiner cannot be sure what the candidate has understood – and the mark cannot be awarded
(d)	Extra material which distorts or contradicts the correct answer:	this affects communication – the Examiner cannot be sure what the candidate has understood – and the mark cannot be awarded
(e)	Extra material introduced by the candidate and which does not feature in the text:	this affects communication – the Examiner cannot be sure what the candidate has understood – and the mark cannot be awarded. It can sometimes be difficult to draw the line between what is a deduction made by an able candidate on the basis of what they have read and pure guesswork. Therefore where an answer of this sort occurs which is not covered in the Mark Scheme, Examiners should consult their PE

Page 5	Mark Scheme	Syllabus	Paper
	IGCSE – October/November 2013	0545	02

3 Detailed Mark Scheme

Bagian 1

Tugas 1 Pertanyaan 1–5

1	C	[1]
2	A	[1]
3	D	[1]
4	A	[1]
5	B	[1]
		[Total: 5]

Tugas 2 Pertanyaan 6–10

6	E	[1]
7	G	[1]
8	B	[1]
9	C	[1]
10	A	[1]
		[Total: 5]

Page 6	Mark Scheme	Syllabus	Paper
	IGCSE – October/November 2013	0545	02

Tugas 3 Pertanyaan 11–15

11 C [1]

12 A [1]

13 A [1]

14 B [1]

15 C [1]

[Total: 5]

Page 7	Mark Scheme	Syllabus	Paper
	IGCSE – October/November 2013	0545	02

Tugas 4 Pertanyaan 16

Writing an email: 3 marks (communication), 2 marks (appropriateness of language)

Please mark answers which are not written in the space provided exactly as if they were written in the correct space, e.g. where candidates answer the questions but ignore the instruction to frame their answer as a message / email etc.

Counting Words:

Ignore address, subject or date.

The numbers of words is counted up to exactly 40 words (or up to the end of the sentence / full stop or end of phrase if it is an excessively long sentence). This tally is indicated by a red cross. No marks are awarded thereafter, either for the COMMUNICATION or LANGUAGE.

Communication:

One mark for covering each picture / bullet point:

- Out for a drive / trip / day out in the mountains with family in good weather (or other plausible interpretation of picture: minimum 2 details)
- It started to rain / it rained
- At home, the boy (either the candidate, or a brother or friend) had to wash the car

Note: Accept details of where the family went in the car. Accept further details of how dirty the car was (muddy for example). Accept details of what the writer was given for washing the car.

Appropriateness of language

NB: if candidates <u>do not attempt</u> one of the tasks they cannot score more than 1 mark for language		For LANGUAGE, consider only the parts of the candidate's work for which you award a communication mark No mark for irrelevant answer
2	For the award of 2 marks, the use of language must be mostly appropriate. Minor errors (use of affixes, use of prepositions etc.) are tolerated.	
1	There is some appropriate usage to reward. The word order may not be appropriate.	
0	There are no examples of appropriate usage to reward. Where 0 marks were awarded for Communication, 0 marks are awarded for language.	

[Total: 5]

Page 8	Mark Scheme	Syllabus	Paper
	IGCSE – October/November 2013	0545	02

Bagian 2

Tugas 1 Pertanyaan 17–24

Question	Accept		Reject
17	Dia ingin belajar tentang cara-cara mengembangkan tanaman yang dapat dimakan oleh orang Indonesia OR karena mata pelajaran favorit pipiet adalah biologi.	[1]	
18	Dia ingin punya kebun sendiri supaya dia bisa menanam sayur-sayuran (sayuran) dan buah-buahan. OR Karena dia ingin menanam sayuran dan buah-buahan	[1]	
19 (i)	Kebunnya sangat kecil OR kebun itu dapat menghasilkan uang	[1]	
(ii)	Kebunnya dipakai untuk mengeringkan pakaian. Accept with more details	[1]	
20	Pak Jenggot sudah terlalu tua. Or similar	[1]	
21	Pak Jenggot tidak ramah dan cepat marah.	[1]	
22 (i)	Pak Jenggot miskin.	[1]	
(ii)	Pak Jenggot (akan) senang kalau kebunnya menghasilkan sayur-sayuran (sayuran) dan buah-buahan. Accept with more details	[1]	
23	Sebagian dijual Pipiet di pasar.	[1]	
24	Pipiet mendapatkan banyak ilmu dan pengalaman (menanam tanaman / tanam-tanaman) karena dia bisa menanam buah-buahan dan sayur-sayuran	[1]	Uang

[Total: 10]

Page 9	Mark Scheme	Syllabus	Paper
	IGCSE – October/November 2013	0545	02

Tugas 2 Pertanyaan 25

Writing 80–100 words

<p>IGNORE TITLES, LETTER HEADINGS & ENDINGS FOR COMMUNICATION AND ACCURACY</p> <p>FOR COMMUNICATION BE TOLERANT OF VERBS / SPELLING / AFFIXATIONS</p> <p>Award marks flexibly across the tasks. HOWEVER, each of the 3 tasks, (a), (b), (c) must be covered to get the 10 communication marks. If (a) or (b) or (c) is missing, the maximum communication mark is 9. If 2 of (a) or (b) or (c) are missing, the maximum communication mark is 8.</p>

Accuracy marked on a positive basis with marks awarded for appropriateness and correctness in the use of structures (prefixes, suffixes, prepositions, word orders, etc.)

5	<p>Straightforward vocabulary and structure. The style of writing is basic, but reasonably coherent. Use of a limited range of correct forms of affixation, generally successful. More accuracy than inaccuracy.</p>
4	<p>Basic vocabulary and structure. Some awareness of correct forms of affixation usage, but inconsistent. The writing is sufficiently accurate for meaning to be conveyed.</p>
3	<p>Very basic vocabulary and structure. Little awareness of correct forms of affixation usage Despite regular errors, the writing often conveys some meaning.</p>
2	<p>A few phrases or short sentences are accurate enough to be recognisable. Very simple sentence structure.</p>
1	<p>Disjointed words or short phrases, one or two of them accurate enough to be comprehensible.</p>
0	<p>Nothing accurate enough to be comprehensible.</p>

Communication: up to 10 marks

- (a) 2 marks for describing why the candidate enjoyed staying with his / her grandmother.
- (b) 2 marks for describing at least one thing the candidate enjoyed most / especially while staying with his / her grandmother.
- (c) 1 marks for indicating when the writer would like to visit his / her grandmother again.

5 marks for additional details related to (a), (b) or (c), **including thanking the grandmother.**

[Total: 15]

Page 10	Mark Scheme	Syllabus	Paper
	IGCSE – October/November 2013	0545	02

Bagian 3

Tugas 1 Pertanyaan 26–31

- 26** Salah [1]
The candidate needs to explain that the monkey was popular and had many friends (do not accept that the monkey was always 'bahagia'). [1]
- 27** Betul [1]
- 28** Betul [1]
- 29** Salah [1]
The candidate needs to explain that the elephant had to go outside (the forest) to find the tree. [1]
- 30** Betul [1]
- 31** Salah [1]
The candidate should explain that nobody the elephant met knew anything about the tree OR The fruit was only the monkeys' imagination. [1]
- 32** Betul [1]

[Total: 10]

Page 11	Mark Scheme	Syllabus	Paper
	IGCSE – October/November 2013	0545	02

Tugas 2 Pertanyaan 33–37

Credit should be given to candidates who give complete answers and use their own words as much as possible.

	ACCEPT		REJECT
33	any 2 of: <ul style="list-style-type: none"> - he / she had paid for express delivery - they were a wedding present - he / she had to buy another gift 	[2]	she had already paid (tc)
34	any 3 of: <ul style="list-style-type: none"> - one plate missing - measurements wrong / wrong size (not as on website) - wrong colour - two plates broken 	[3]	
35	Writer is returning items (to seller)	[1]	
36 (i)	the cost of returning the goods	[1]	
(ii)	the inconvenience / trouble (that the writer has experienced.)	[1]	
37 (i)	seek legal advice	[1]	
(ii)	write to local <u>newspaper</u> (complaining about company)	[1]	

[Total: 10]